

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-szorosos péld. sor egyszer 20 fill.,
minden következőnél 16 fill.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSEG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában
TELEFON-SZÁM: 132

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.

József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1914.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Hétfő, október 5.

Megkezdtek az offenzívát az északi harctéren

Frigyes főherceg jelentése a királyhoz. — Kivertük a montenegróiakat Boszniából. — Máramarosszigeten az utolsó betört orosz csapat. — Hindenburg újabb diadala az oroszokon.

Távirati tudósítás.

Budapest—Bécs—Berlin, október 4.

Budapest, október 4. (Távirat, cenzurálva) Frigyes főherceg a királyhoz üdvözlő táviratot küldött, amelyben azt mondja, hogy a hadsereg részéről jó előjelnek tekintik, hogy a király nevenapján a német hadsereg részeivel vállvetve és megacélozva felveszik az északi hadszíntéren az offenzívát és remélik a győzelmet. Biztosítja őfelségét, hogy a hadsereg esküjéhez hiven kész a királyért és hazánk boldog jövőjéért életét, vérét feláldozni.

A király mélyen meghatva válaszolt a táviratra és válaszában Isten áldását kéri fegyvereinkre.

Két montenegrói dandárt kivertünk.
[Boszniából.]

Budapest. A keleti Boszniába előnyomuló szerb és montenegrói erők szükségessé tették, hogy ezekre a fődöntés helyétől félreeső területekre mozgó erőket különítsünk ki. Már az első ott bevezetett akció is eredményesen végződött: két montenegrói dandárt és pedig Spuzka dandárt Vukovics tábornok parancsnoksága alatt és a Zetka dandárt Rajevic tábornok parancsnoksága alatt két napig tartó heves harcok után teljesen megvertük és Focsára visszavetettük. Ezek pánikszzerűen menekültek az ország határán túlra. Egész vonatesapatukat, közte a Boszniában zsákmányolt nem jelentéktelen készleteiket visszahagyták. Ez alkalommal is előre küldött járőrünkhöz tartozó elesett katonáink közül többeket köztük egy zászlóst is állatias módon megcsonkítva találtunk.

E hadszíntér északi részén megindított akció folyamán egy fél zászlóaljunk egy teljes szerb zászlóaljat fogott el. Potiorek tábornok. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Üszkűbe menekül a szerb kormány.

Szofia, október 4. Az Utro jelenti Nisből: A szerb kormány elhatározta, hogy székhelyét Üszkűbe helyezi át. Az állami levéltár, a maiyet a háború kezdetekor Belgrádból Nisbe költöttek, tegnap tovább szállították Üszkűbe. Hogy az üszkűi talajt előre megtisztítsák és a kormányra nézve esetleg fenyegető elemeket a városból eltávolítsák, az üszkűi előkelő bolgárokat összefogdosztatták és letartóztatták.

Megkezdődött a támadás a Máramarosba betört oroszok ellen.

Budapest. (Táviroda, cenzurálva.) Nyegre László máramarosi főispán táviratilag értesítette Szatmármegyét arról az örvendetes hírről, hogy az orosz csapatok visszavonulóban vannak. A veszély elmúlt, csapataink Máramarossziget kifűrtése után Hosszuzemőnél kitűnő pozíciókat foglaltak el és a több oldalról érkezett erősítésekkel megkezdtek az offenzívát. A harc részünkre kedvezően kezdődött és bizonyos, hogy az oroszokat a máramarosi szorosokból is visszavetjük.

Budapest, október 4. A Bud. Tud. illetékes helyről a következő közleményt kapta: A Máramarosban levő orosz csapatok a mai na-

pon nem tettek kísérletet arra, hogy előre nyomuljanak. A csapatainkhoz küldött meg erősítések, amelyeknek egy része tegnap még utban volt, ma már teljes számban rendeltetési helyükre érkeztek, így tehát bizton remélhető, hogy a még Máramarosszigeten levő orosz csapat, amelyen kívül már egyetlen orosz katona sem áll magyar területen, szintén nagyon rövid idő múlva kifog szorítottatni az országból. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Szatmár, október 4. Ideérkezett hírek szerint ungi és beregi csapataink, nemcsak, hogy kiűzték az oroszokat az ország területéről, hanem a menekülő ellenséget tovább üldözik a szorosokban.

Hindenburg megverte két orosz hadtestet.

(Eddig félmillió embert vesztett a cár serege.)

Berlin, október 4. A nagyvezérkar közli:

A nagy főhadiszállásról jelentik október 3-án este: A keleti harctéren harmadik szibériai hadtest és a 22. hadtest részei, amelyek a Nyemen át előnyomult, orosz haderő balszárnyán voltak, két napi elkeseredett küzdelem után Augustovnál vereséget szenvedtek. Több, mint kétezer sebesületlen foglyot ejtettünk, sok ágyut és gépfegyvert zsákmányoltunk. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Bécs, október 4. Több lap jelenti Rómából: Az itteni osztrák-magyar nagykövetség hivatalosan közzéteszi, hogy az orosz hadsereg vesztesége eddig kétszázötvenezer fogoly és ezerötven ezer ágyu. Ha a halottak és sebesültek számát ugyanennyire tesszük, úgy az oroszok vesztesége, egy félmillió ember. Ez, a nagy tartalékok ellenére is pótolhatatlan veszteség, különösen, miután az egész tűzérési park negyedrészt elvesztették. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Krakó, október 4. Varsóból érkezett híradások szerint a lublini kormányzóságban a helyzet a hadviselés által okozott károk következtében nagyon szomorú. Még a legkevésbé szenvedett a Kraszniától nyugatra eső terület, ellenben Opole, Nierzvica és Travzuki környékén minden községet és épületet leromboltak. A lakosság két héten át ugyiszólván a tűzben volt; árkokban és pincékben kerestek az emberek menedéket. A kis községeken kívül Krasztonov város is legnagyobb mértékben leégett. Sokat szenvedett Zamosce város is, amelyből már csak néhány épület áll. (Bud. Tud.)

Milánó, október 4. A Corriera della Serra petrogradi táviratot közöl, amely német hadihajók és csapatszallító hajók keleti tengeri operációjáról ad hírt. Rigából jelentik ugyanis, hogy szeptember 23-án egy német torpedó flottilla, mely tizennyolc egységből állt, bombázta a miteui kikötő előtt levő brockofeni világítótoronyt. Másnap hét nagy német hadhajó a torpedóflottilla, több cirkáló és hét csapatszallító gőzös manővrozott Miteu előtt.

Visszavonul a francia balszárny.

Genf, október 4. Ide érkezett párisi jelentésekben maguk a franciák is beismerik, hogy Kluck tábornok seregei oly erős állást foglaltak el, hogy fel kell adni azt a reményt, hogy a sereget északnyugatról átkarolják. E körülmény erősen befolyásolta a franciák ismételt sikertelen támadási kísérletét St. Michielnél a német balszárny ellen, úgy, hogy be kell várniok, míg Besanconból erősítések érkeznek. A francia jelentés még megemlíti, hogy a kikötőkben már indiai csapatok is szálltak partra.

Genf, október 4. A francia főhadiszállás jelentése beismeri a balszárny visszavonulását. Párisban emiatt nagy nyugtalanság uralkodik. Az elkezeredést még csak növeli azt, hogy Joffre-t a napokban nagy sietve marsallnak tették meg, amiben a franciák akkor a győzelem jelét látták.

Antwerpen ostroma sikerrel halad.

Berlin, október 4. A nagyvezérkar közli: A nagyfőhadiszállásról jelentik október 3-án este: A francia hadszíntéren ma jelentékenyebb változások nem történtek. Az Antwerpen elleni támadásokban Lierre, Waelhen és Königshoekt erődök és a közöttük fekvő redou'ok is elesetek. A közbeszó állásokban harminc ágyútszákmányoltunk. A külső erődben ütött rés megengedi a támadást a belső erőd vonal és a város ellen. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Berlin, október 4. Az *Altenposten* katonai munkatársa Antwerpen ostromáról a következőket írja: A német hadseregnek egyszerű és óriási eszközökkel kell rendelkeznie, mert Antwerpen rendkívül erős várán kívül még számos jelentékeny erődítést vív egyidejűleg. Ami Antwerpen ostromát illeti, alig hihető, hogy mostan, amikor a németek Antwerpen külső erődítései közül többet elfoglaltak, a következő erődgyűrűk nagyobb ellentállást fejthetnének ki. A németek könnyen elérhetik a belső vonalakat és bombázhatják a várost. Ebben az esetben pedig nem hihető, hogy Antwerpen tovább védelmezze. Valószínű, hogy az ellenségek megsejűnk a belgák és németek között, amint a külső erőd vonal az ostromlók kezei közé kerül. Ezáltal a német hadsereg három, vagy négy hadteste szabadul fel Antwerpen esete után lehetetlen lesz ott többé angol csapatokat partra szállítani.

Elpusztított francia hadihajó.

Bordeauxból jelentik: A francia kormány hivatalosan elismeri, hogy a Zedenevű cirkáló Tahitinál német hadihajók elpusztították. A németek Papeete kikötőt bombázták. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

„Október közepén

ismét Lembergben leszünk.“

Németország főkonzuljának nyilatkozata.

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, október 4.

A *Berliner Tagblatt* munkatársa szenzáció erejével ható beszélgetést folytatott a lembergi német konzullal, Heinzével, aki egész a város kiürítéséig állomáshelyén maradt a szután Bécsbe költözött. A konzul a következő kijelentéseket tette:

— Galicia nyolc milliónyi lakosságából mindössze három százalék a német, de hátrá számra nézve kevesen vannak, kulturális tekintetben a vezető helyet biztosították maguknak. Galicia birodalmi németei a legkülönbözőbb foglalkozásokat űzik. Sok a mérnök és iparvállalatvezető, nagy a száma a technikusoknak, a legtöbben pedig Németország keleti tartományaiából származó lengyelek és zsidók. Különösen hangsúlyozni hajtom, hogy a Németországból bevándorolt lengyelek a háború kitörésekor a legnagyobb lelkesedéssel vonultak a zászlók alá.

Arra a kérdésre, hogy Németország Galiciával milyen gazdasági összeköttetésben áll, a következőket felelte a konzul:

— Kereskedelmi összeköttetéseink Galiciával nagyon élénk és a külföld más államaival szemben domináló. Ipari tekintetben már csak naponta műveinél fogva is jelentős Galicia mint ilyen az Egyesült Államok és Oroszország mögött a harmadik helyen áll. A több mint két száz kut van Jaslo Kolomea és Boryslaw környékén. Az oroszok a drohobiciai több millió

értékű kőolaj finomított felégették, hogy visszavonulásuk után azt az osztrákok ne használhassák. A galíciai naftaműveknél főleg angol, belga, francia és nem utolsósorban német tőke van érdekelve.

Nagyon érdekes részleteket mondott el még a konzul Lemberg kiürítéséről:

— A hadvezetőségnek azt az elhatározását, hogy Lemberget kiüríti, augusztus 30-án, tehát négy nappal előbb tudtuk meg. A főbb hivatalnokok még aznap este elutaztak. Én már ágyban feküdtem, mikor megtudtam, hogy az aznap történtek következtében a várost kiürítik. Én és hivatalnokaim, továbbá azok családtagjai a rendelkezésünkre álló vonaton hagytuk el a várost. A bankok képviselői és hivatalnokai már két nappal előbb elutaztak, ép úgy, mint a vagyonosok, a lengyelek és zsidók. A visszamaradt lakosság körében érthetően nyugtalanság uralkodott, de két nappal később, amikor egyik hivatalnokom autón visszatért a városba, már helyreállt a rend és nyugalom. A városban polgárorság alakult. A helyettes polgármesterek vették át az első polgármester távollétében a város vezetését és ők adták át a várost szeptember 3-án a kisebb számban bevonult oroszoknak Menekülők, akik részben Románián át, részben a tűzvonalon keresztül érkeztek, azt mondják, hogy az oroszok a népesség minden rétegével jól bántanak és erőszakoskodások alig fordulnak elő.

A konzulátus jelenleg Zakopanjában, a Tátra galíciai részén lévő fürdőhelyen működik, ott van a galíciai birodalmi bíróság, a helytartóság pedig, amely most Neuk Sandeben működik, szintén oda kerül.

— Mi fejezte be elbeszélését a német konzul — csak provizorikusan tekintjük ezt az állapotot biztosan reméljük, hogy október közepén ismét Lembergben leszünk.

H I R E K.

Tisztek lehetnek a hős német katonák.

(Vilmos császár rendelete.)

Távirati tudósítás.

Berlin, október 4.

A német császár a fenálló határozatoktól eltérő és a német birodalomban, a nép legszélesebb köreiben is nagy örömet és lelkesedést keltő kabinetrendeletet adott ki, amellyel megkönnyíti, hogy az arra érdemesek a hadsereg tisztí karába beléphessenek. A rendelet, amelyben egészen új reformok érvényesülnek, főbb intézkedéseiben a következőket tartalmazza:

1. Szabadságot állományban levő tisztjelöltek nem mozgósított csapatok kötelékébe akarnak lépni, azonnal tisztké névezhetők ki még akkor is, ha jelenleg csak őrmesteri, alőrmesteri rendfokozatban vannak. Ha a csapatparancsnok az aspiráns polgári viszonyait megfelelőnek találja, a jövőben nem lesz köteles a hadtestparancsnok előzetes engedélyét a folyamodó felvételére kikérni.

2. Azok az egyéves önkéntesek, vagy azok az önként jelentkezettek, akiknek önkéntesi joguk van és most szolgálnak, azonnal tisztké nevezhetők ki, ha a tisztí hiány pótlására ez szükségesé válik.

3. Azok az altisztek és legénységi sorban levők, akik az ellenség előtt kitüntették magukat, előterjeszhetők tartalékos, sőt tényleges tisztí kinevezésre is, ha hősies viselkedésük következtében a hierarchia már őrmesterekké, vagy alőrmesterekké léptek elő. Az előterjesztéshez szükséges az illető csapatot tisztikaának beleegezése. Az előterjesztés az illetékes vezető tábornok útján történik meg. A császár elrendeli, hogy minden formalitás mellőzendő és az előterjesztést közönséges jelentő lapon juttassák el hozzá.

— A király nevenapja. Az a mélyszéges tisztelet és szeretet, amely mindig körülvevő díszőségben uralkodó királyunkat, ezúttal is nagyságban nyilvánul meg most, amikor a monarchia mindkét országának népe a legfelsőbb hadur parancsára örömmel sietett a zászlók alá, galád ellenségeink ellen, kik megzavarták békés és nyugalmas öregességét. Vasárnap október 4-ikén, nevenapja volt a királynak és minden városban ünnepélyes istentisztelettel ülték meg a szent napot. Aradon a minoriták

templomában délelőtt tíz órakor tartották meg azt a az istentiszteleten résztvevő a város minden hatósága és Arad polgárai, akik hálátelt szívvel fordultak Istennek, hogy tartsa meg sokáig erőben és egészségben szeretett uralkodónkat.

— Orosz alattvalók az aradi állomáson.

Orosz alattvalók utaztak ma este Aradon keresztül. Az oroszok érkezéséről előre értesítés jött Aradra, úgy, hogy mikor az esti gyorsvontat befutott a pályaudvarra, az állomáson már várták a Bécsből érkező ellenséges országbeli alattvalókat, s itt fel is tartóztatták őket. Megvizsgálták irásaikat, s minthogy a javarészt asszonyokból és gyermekekből álló társaságnak — hadköteles nem volt közöttük — minden okmánya rendben volt, tovább utazhattak. Az oroszok a bécsi spanyol nagykövettől kaptak utlevelet és felmutatták ezenkívül romániai hatóság írásos engedélyét, amely megengedi nekik, hogy Románián keresztül Oroszországba utazzanak. Az iratok átvizsgálása majdnem félórát vett igénybe, s ezalatt a gyorsvontat a pályaudvaron vesztegelt.

— Hatóság feladata ellenség betörésekor. A hivatalos lap ma közli a miniszterelnök rendeletét arról, hogy az állami, törvényhatósági és községi hatóságok miképen viselkedjenek ellenséges megszállás esetében. Eszerint a hatóságoknak mindaddig helyükön kell maradniok, amíg az ellenség az illető hely közvetlen közelébe nem jutott, amiről felettes hatóságoktól, vagy a törvényhatóság első tisztviselőjétől értesítést kapnak, vagy a legközelebbi katonai parancsnok megkerdezése után állapíthatják ezt meg. A hatóságoknak mindenekelőtt az állami és egyéb közjavaknak biztonságát helyezéséről kell gondoskodni s ezután hagyhatják el székhelyüket. A városok polgármesterei, valamint a nagy- és községek bírái és jegyzői, vagy mindezek helyettesei még ilyenkor sem távozhatnak, hanem az ellenséggel való esetleges tárgyalások, vagy közvetítés végett az ellenséges megszállás egész időtartama alatt helyükön maradni kötelesek. Azt, hogy elérkezett-e a hivatali székhely elhagyásának, vagy az oda visszatérésének az időpontja, mindig a hivatal vezetője állapítja meg. A hivatali székhely elhagyását, valamint az oda való visszatérést a felettes hatóságnak azonnal be kell jelenteni.

— Halálozás. Mihály Albert, a Mihály és Bruckner cég baltagja Kolozsvárt hosszas szenvedés után elhalálozott.

— Megsebesült aradi tartalékos tiszt. A hadsereg veszteség kimutatásának 19. lapjroma megjelent. A lapstrom szerint Török János dr. aradi kir. ügyész a 28. vadász zászlóalj tartalékos hadnagya megsebesült.

— Ingyen szállítja a posta a napilapokat. A kereskedelmi miniszter ma kiadott rendelete értelmében a politikai napilapokat a posta ezentul ingyen szállítja.

Felelős szerkesztő:

Rudnyánszky Endre.

NYILTTER.

Uránia Színház.

Hétfőn és kedden:

Berlin a mozgósítás alatt.

A császár előtt elindul a hadsereg. Német katonák tűzvonalon.

A németek Belgiumon át

A hiteles belga harctéri felvételek II. sorozata Lütti ch, Namur, Tirlemont, Charleroyi ütközetek.

A felrobbantott Maas hidja

Veszek

Legmagasabb árban
aranyat,
ezüstöt, gyémánt- és bri-
liánt ékszertárgyakat

Deutsch Izidor

Ujvárosi
Neltzer J.-utca, Minorita-palota
Telefon 438. szám. 2038

**Költözők
figyelmébe!**

Villamos világítási berende-
zéseket csillárokkal együtt,
kedvező feltételek mellett
szerel és szállít 3361

Koch Dániel

Arad, Deák Ferenc-utca 42. sz.

**!! GYENGE FÉRFIAK !!
!! ÖREGEK és FIATALOK !!**

kérjenek ezen baj azonnali meg-
szüntetését tárgyaló ismertetést. 40
fillér postabélyeg csatolása mellett.
Nem belsőleg beveendő gyógyszer. Cím 2603

„NOVA MECHANIKA 115.”

Budapest — Főposta — Flókbérlet 40.

Fatelep megnyitás!

Tisztelettel értesítjük Arad város mélyen tisztelt közönségét, mi
szerint fatelepünket (Kossuth-u. végén, a vágóhid felé vezető út
bejáratánál (megnyitottuk, hol is minden rendű szigorúan s ki-
tűnően osztályozott tűzifa áll a mélyen tisztelt közönség ren-
delkezésére szolid, versenyképes áron. Midőn e vállalatunk-
hoz a mélyen tisztelt közönség jóindulatu pártfogását kérjük,
szabad legyen rámutatni érdemes voltunkra, mint akik a vá-
ros közönségének jelentékeny megtakarítást eszközöltünk a vá-
ros tűzifával való ellátása körül. A szegényebb néposztálynak
és elhagyatott családoknak segítségére akarunk lenni azáltal,
hogy selejtes fánkat tetemesen olcsóbbért tesszük hozzáférhe-
tővé. Bizva abban, hogy eme szerepünk kellő méltánylásra fog
találni, egyben a legelőzékenyebb s szolid kiszolgálásunkról
biztosítva a mélyen tisztelt közönséget, vagyunk kiváló tisztelettel:

4971

Gróf Potocki uradalmak igazgatósága.

Telefon szám 710.

Figyelmeztetés!

Miótan az

„Aradi Ibolya Crème“-met

utóbbi időben utánozták, hogy a nagyérdemű
hölgyközönséget a félrevezetéstől megóvjam, az

„Ibolya Crème“

elnevezéshez a „DORE“ szót is csatoltam. —
Saját érdekében tessék csakis oly Ibolya
Crémet vásárolni, melyen az

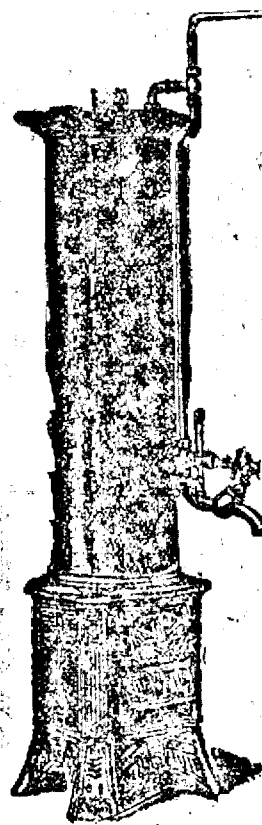
„Ibolya Doré Crème“

felírás látható. Ara 1 tégelynek
1 korona. Kapható a készítőnél:

HAJÓS ÁRPÁD

gyógyszertárában Arad, Andrássy tér 22. sz.

továbbá Berger Gyula, Földes Kelemen, Hehs Vilmos, Kárpáti János, Ring
Lajos és Wojtek Kálmán urak gyógyszertárába, valamint Wojtek és Weisz,
Hansu Nestor és Török Andor és Társa urak drogériájában. 10

**Vizveze-
ték és csator-
názási vállalat**

hol mindennemű csatornázást, viz-
vezeték, fürdő-, klosett, mosdó,
szivattyus kutak felszerelését és ja-
vítását elvállalom s raktáron tar-
tom. Nagy javító műhely. 26 évi
tapasztalatom elég biztosíték, hogy
t. rendelőknek az elvállalt mun-
kát pontosan és olcsón eszközölöm
ugy helyben, mint vidéken. A
nagyérdemű közönség nagybecsű
pártfogását kéri 224

Mókos Márton

vizvezeték szerelőmester

ARAD, Fábrián-utca 12. sz.

Telefon 748. ::: Jóházból való
fiúk tanulónak azonnal felvétetnek

Telefon 987.

Telefon 987.

Aradi kőszén és kokszt forgalmi vállalat.

Tisztelettel értesítjük a t. fogyasztó közönséget, hogy a téli szükséglet
beszerzése céljából ajánlunk

I-ső rendű Zaberzei dió I. koksztot
I-ső rendű Porosz salon fűtő kőszén
I-ső rendű Vasaló faszenet.

Raktárunkból **Csernovits Péter-utca 24.**
szám alatt átvéve.

Miután nagyobb mennyiség áll rendelkezésünkre. Uradalmakat és ki-
sebb ipartelepeket is kielégítünk addig, a míg a vasúti forgalom helyre áll.
Ajánlatosnak tartjuk, ha már most biztosítja téli szükségletét, mert
előre láthatólag később nehézségekbe fog ütközni. 501

Van szerencsénk értesíteni, hogy **HELACIT** elne-
vezés alatt egy új készítményt hozunk forgalomba, mely
a bőrtkát (mitesser) van hivatva gyorsan és sikeresen
elmulasztani.

A **HELACIT** különösen ajánlatos zsíros, fényes,
izzadó arc bőrű egyéneknek, de használhatja bárki is
estély, séta stb. előtt.

A **HELACIT**-ből keveset gyapottra vagy rongyra
öntünk és azzal arcunkat letöröljük.

Mindenkit meg fog lepni az a csodás hatás, ame-
lyet a **HELACIT** azon percben előidéz. Az arc olyan
lesz, mintha valami lehelet finomságu harmattal (a gyü-
mölcs hamvához hasonló) volna bevonva.

Atkák pár napi használat után elmúlnak.

Ára 1 korona.

Dr. Földes és Hehs

pipere szappan- és vegyészeti gyára Aradon.

Kapható:

Földes Kelemen és Hehs Vilmos

gyógyszertárában. 11224

Hadbavonultak

részre ajánlok a legolcsóbb árak mellett:

1 drb alsólepedő szegve.	2.40
1 drb férfi trico ing I.	2.40
1 drb férfi trico nadrág I.	2.40
1 drb férfi sweater I.	5.—
1 drb férfi haskötő	—80
1 pár férfi sokni vastag	—40
1 pár férfi keztü vastag	—60
1 drb férfi plasztrom	1.—
1 pár férfi lábszár védő.	3.—
1 pár férfi csukló védő	—50
1 drb férfi törülköző	—50
1 drb férfi zsebkendő	—20
1 drb férfi hósapka	2.—
1 drb férfi ing fehér	1.50
1 drb férfi alsó nadrág	1.50
1 drb férfi színes ing	2.—
1 drb paplan	5.60

továbbá nagy választék vászon, chifon, asztalnemű, női ruha kelme, barchetek, gyermektrikó és harisnyákban, valamint mindenféle berlinére tej- és posztó nagy-kendőkből. 5121

Halpern Miksa
női és férfi divatüzlet Aradon,
Szabadság-tér k. szám.

500 koronát fizetnek annak, ki Bartilla-fogvizének használatával mellett, üvegje 80 fill. valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája büzlök. **Bartilla A. örökösai,** (E Winkler) Wien X., Göethegasse 7. — Kapható Aradon minden gyógyszerárban, különösen **Földes Kelemen**nél, Deák Ferenc-utca 11. szám. **Hehs Vilmos,** Batthyány-utca és **Voltek és Weisz.** Kérjük mindenütt határozottan **Bartilla-féle** fogvizet. Hamisítványok feljelentől jól díjaztatnak. 3659

Uj mészáros és hentes üzlet!

A n. é. közönség tudomására adom, hogy **Tökölly Imre-utca 5. szám** házban higienia tisztaságnak megfelelő

mészáros és hentes üzletet nyitottam,

ahol a nap bármely szakában a legjobb minőségű husok kaphatók pontos kiszolgálás mellett. 4361

Szives pártfogást kér:

Gyurkovits József.

Garai Károly,

vas- és rézbutor készítő
ARADON,
József főherceg-ut 11. sz.
Karolina-utca sarok,

Ajánlok: Vas- és rézbutorokat, sodrony ágybetéteket, sodrony korsi-üléseket, gyermekágy és gyermek-kocsikat, réz karnisokat, mosdó-asztalokat felszerelve, összeszerelhető ágyakat és madracokat. Szállodai és kávéházi kórház és intézetek berendezését. **Elvállalok minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett. Vidéki megrendeléseket pontosan eszközölök.** 701

Legolcsóbb, legjobb bevásárlási forrás

háztartási szükségletek fedezésére.

Ajánljuk:

Ajánljuk:

Arc-krémek
Illatszerek
Kölgyporok
Kölni vizek
Fogporok
Fog-krémek

Fogpaszták
Fogkefék
Szájvizek
Szappanok
Hajvizek
Szoba-illatok.

Vojtek és Weisz

parfumeria és drogueria nagykereskedése

Aradon.

Aradon.

Láb- és kézizzadás

biztosan és leggyorsabban elmúlik, a „Peppo“ folyadék és „Peppo“ hintőpor segítségével.

Szárit! . . . Szagtalanit!!

Peppo folyadék ára használati utasítással 1 kor.
Peppo hintőpor 70 fillér.

Legfájdalmasabb tyukszemétől

is 8 nap alatt mindenki megszabadul a Hajós-féle ANAGALLIN használatával. — Kezelése igen egyszerű, nem piszkít, nem ragadós. A beszerzésnél vigyázzni kell az ANAGALLIN szóra. Ára használati utasítással együtt 70 fillér.

Poloskák

kiirtására a legsikeresebben és teljesen csak a „Phenolsav“ val eszközölhető. A butorokat nem rontja, még a petéit is kiirtja. Ára 1 üvegnek 70 fill.

Legjobb fekete hajfestő

a „Melogen“. Egy pár perc alatt bármely haját, vagy bajuszt a legszebb állandó fekete színre lehet festeni anélkül, hogy a színt le lehetne mosni. Ára 2 korona. 741

A fenti szerek kaphatók a készítőnél **Hajós Arpád** gyógyszerárban **ARAD, Andrassy-tér 22. sz.**

Alapított 1886. évben az Aradmegyei Közkórház számára.

Lengyel Gyula,

műlakatos,
épület és vasszerkezeti műhelye

ARAD,
Deák Ferencz-utca 38.

Tanulók felvétetnek.

Üzlet- és műhely-áthelyezés!

A nagyérdemű közönség szives tudomására adom, hogy a Hunyadi-utca 3. szám alatt volt

férfi- női és gyermekcipő raktáramat és műhelyemet Weitzer János-utca sarkán (volt Templom-utca)

levő házban, a főpostával szemben helyeztem át. Üzletem teljesen meg van nagyobbítva s állandóan saját műhelyemben készült elismert legjobb minőségű cipők kaphatók jutányos árért. Megrendelések és javítások pontosan elkészülnek.

További szives pártfogást kér:

GARA MIKLOS.

Ablakredők

Valódi amerikai beműködő ablakredőnyök gyári raktára.

Gyermek-kocsik
nagy választékban.

Zimmermann Ignác

norinbergi, díszmű- és játéktáru üzletében 1861

Arad, Szabadság-tér 21.

Zongora-

javitások és hangolások,

ugy helyben, mint vidéken pontosan eszközöltetnek 4831.

Ehrbar Henrik

zongorahangoló

Arad, Erzsébet-kört 34. sz.